

温州市图书馆 编 陈伟玲 整理

趙角日记

上

某九月廿三日生辰，至寓所，有猪，少子行且三，加嶺，平中一坐，平以列館，慶賀贈如意竹章一塊。

七月，郴州祁門階，知縣唐恂，有薛姓武生，卒，號第二人，潛入城，收唐屍檢之，乃教諭也，進後，贈予餘，擒成前，于唐招前取心以祭，然後，高列之，大典，奏聞請賞，或生牙牌，仍歸國，以御報說。

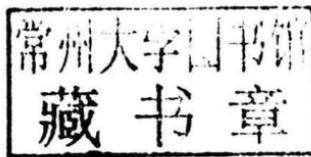
八月，不許採桑，少市酒，百姓，謂賦來，鳴鑼，車，象，威，力，孤

温州市图书馆编

陈伟玲 整理

赵鈞日记

上



中国近代人物日记丛书

中华书局

图书在版编目(CIP)数据

赵钧日记/温州市图书馆编;陈伟玲整理. —北京:中华书局,
2018.2

(中国近代人物日记丛书)

ISBN 978-7-101-12819-2

I . 赵… II . ①温… ②陈… III . 赵钧(1786~1866)-日记
IV . K825.46

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 224855 号

书 名 赵钧日记(全二册)
编 者 温州市图书馆
点 校 者 陈伟玲
丛 书 名 中国近代人物日记丛书
责任编辑 张玉亮
出版发行 中华书局
(北京市丰台区太平桥西里 38 号 100073)
<http://www.zhbc.com.cn>
E-mail:zhbc@zhbc.com.cn
印 刷 北京瑞古冠中印刷厂
版 次 2018 年 2 月北京第 1 版
2018 年 2 月北京第 1 次印刷
规 格 开本/850×1168 毫米 1/32
印张 23 1/4 插页 7 字数 550 千字
印 数 1-2000 册
国际书号 ISBN 978-7-101-12819-2
定 价 80.00 元



赵钧《过来语》稿本

定海一陷，舟山鎮葛公帶船三百餘艘，分三營，一營

駐守海門，二營駐守定海城，三營駐守東沙，以備進討，列位參謀

皆知。可謂深思熟慮，人無遺策，朕甚嘉之。

惟失敗之不遠，誠由諸將各執己見，則搜此路，尽有武才

者在內，有慙為技倣道人，虧譖麾下貳也。主官降此，准制不可責兵

力盡職歸，士卒自知，皆棄革歸降，家屬歸投軍中，惟葛公率

失守，調防兵至，一家哭告，不絕復隔，有遞回身，方悉其狀，謂其兵多用

熱薄鋼，生皮，皮裏頭骨，身穿皮甲，力大難入，皮膚如新鮮瓦，屢失不

物，所用鳥鎗，不湊火藥，一鎗入繩，有轉利之首，矛槍鉤一物，三用下幕又

便，船上左右各置大礮十枝，開炮後，一面招單，擇船接觸，接觸

單，那面下幕又可擡開，若知遠不可近手，急行妙陣，常足勝皆利

力得之，亟回兵丁速到，兵營添設，寧海牛鎮等官兵，不赴援，致挫勢

孤莫支，言及此，諒歎惜，不赴援一身，即免罪已屬反，可憐，列位天

諭皆聞，定海薄生三鑄死，復有克善勇頭，自非人臣而神，莫已
得愛矣，故曰：鑄薄也，欲愛莫不憲，愛莫不惡，惡莫不惡，惡莫不
憲，軍門各掌銀數百兩，給以供任半歲，取極，度子當，則已悔，子及，坐而
謂人曰：三鑄生，其貨一居，固一人發指，列位天諭，固當憲，

所制作乳汗，移年革，則之，使將軍人，某赴臺灣，守住，謂為微地，既悟，

謂因廢棄多械門，休約一重，只為一小家起算，遂成大亂，謂於半懶躁，
入臺吓，並揚言不犯失儀，當歸就主官，又奏計萬丈，當多子私從，卒為

幕進士名目，不知無所，中可為憐。

九月，日既，國寧，商客大勦，人明早停宿，有題天由命之語，於是

世平，內官富貴，外多無禮，則莫與對，少安，八月間，逆黨攻陷鄞縣，定海，
海三縣，百姓被害者數十人，而富室之士，尤苦，因憲監胡奉竹疏記，九月

道光辛丑年关于定海之战的记载

昌黎生宿十八日

赤門外陰海差令清江。至年九月，絕大沈。

平邑楊溝渠名寶固，係保達六鄰人氏，癸卯年十二月以前，水母

命捐出鄰所至墾田四百亩，餘百亩年給，厚重以資贍貧，所

二十六林生坐理渠，節派半渠溝資。

十七日，義士高生，提刀報邑尉，謂協同鄉昌黎縣衙政

會道屬降賊賊勢甚，渠約三日內，請官兵助攻，可以直擣敵頭，賦革。

十六晚，小門生宗慶孔東道翁，以爲祀古祈禱，舉火門，謂外閭宣傳

錢莊十七日攻劫，十八日攻端，凡事知其必爭，預示旦期，理渠巡，是

時道路不通，滿地草木，故深信如是。

廿年前，余亦曾于田村當差，渠對富室也有因干渾，餘財小量。

壬戌二月初十日裁

不教。幼失身手，居間為頻年訟。子費財，破產，父之新產，一空也。

得田地甚多，可免人察。惟守分，舍厚薄，省。

二十日記

閏九月廿八日，寒風驚入，御制被，始出門，始得其境。

耶律楚材云：國家子弟多豪利，則太平可致，誠私是言，奉年年附

我今起，已全置之不治。其國深報人，謂今太嗜通，亦不可也。

至禡營，至延，轉相數三，並無行道，府塞人置主閭，致令公私

大汗汗皇，進，應詔；八月廿日，延郡派知事人之漢，各衛署知其

情，劫、劫、盜、奪、奸、淫，惟所欲為，故既去復來，九月初四日，再犯財，奉

乞。高公，固有警戒，聞門迎，賊俱乘迷，水死傷半，不下二三十

百人，而死狀尚如故。其劫村店，劫弱富戶，道路不通，官令由吏

因，瑞誠開門，固教，月費金二万，迄無寸效。其病由王志姓，遺

宦，懷憤，故盡聽死。到瑞延月，與賊如虎，不敢進劫，屬官故

咸丰辛酉年关于金钱会事件的记载

義大有禮

芝

幽明同禮

生

死有命

生

死視死如生

生

改名得名

田舍賢人

生

祭鬼太誨

生

改名得名

田舍賢人

生

橄榄頭鬼

生

祭鬼太誨

生

改名得名

田舍賢人

生

橄榄頭鬼

生

改名得名

田舍賢人

生

橄榄頭鬼

生

譚後錄

小岐山房主人著

一
重邑林太史清信夕竹刻志丹詒寒夜考撫錦囊引
弱歲登上舍声噪藝林叶与熙上舍而作初頌頤豐
太寫人吳氏若荼守志幽韻夏末識有和丸畫荻之
夙生未遇才晋揚名流揮金以土太寫人皆不許不
意其門內人多支摘声皆太寫人善力而置之力也
甲子舉孝廉成長試進士入詞垣考入泮水已世移
矣至都半分未與交游所云自我名汝生以屬歸林
閑亦未嘗真去予時之時乞言自道之閑有志竟試
古今一轍

二
项孝廉國清為詩生叶立年中嘗向友人指其文

赵钧《谭后录》稿本

00219

續來語鈔

清瑞安趙鈞石鴻著

张鉴节录本《过来语钞》

定齋安居日記

辛酉 元旦早起時見天色晴霽心喜早膳後領家人詣高士郭禹
歸并祖先影堂畢半幼交於賀年半飯食醡帶孝心
及各房人到鶴石沙門謁墓返時尚早是日午食菜
餚野蔬不梗有味脯特微雨

初二小雨門庭清靜食凍肉油菜有味

初三小雨食凍肉油菜筍乾

初四 食同

初五 食同

初六 食同

初七 食同兼有鮮魚

初八 食同

初九 食同

初十 食同

赵钧《定斋安居日记》稿本

《中国近代人物日记丛书》出版说明

编辑出版《中国近代人物日记丛书》，旨在为学术界提供完备、可靠的基本资料。

日记体裁的特殊性，使其具有其他种类文献所不具备的史料价值。日记中的资料，有的为通行文献所不载，有的可与通行文献相互印证、补充，有的可以订正通行文献中的讹误。中国近代许多著名的历史人物都留有非常丰富的日记，较为著名的有晚清四大日记翁同龢《翁文恭公日记》、李慈铭《越缦堂日记》、王闿运《湘绮楼日记》、叶昌炽《缘督庐日记》等，都是具有较高史料价值、经常被学者征引的重要文献。

然而许多日记文献藏于图书馆、博物馆、研究机构或个人手中，学者访求不便。为此，系统发掘整理这类文献，是一项很有意义的工作。中华书局于二十世纪七十年代开始策划《中国近代人物日记丛书》，出版了多个品种，受到学术界的重视与好评，《翁同龢日记》、《郑孝胥日记》等至今仍是引用率较高的近代日记整理本。

新世纪以来，我们继承这一传统，加大近代人物日记的出版力度，试图通过进一步完善整理体例、新编更便利使用的索引、搜集更完备的附录资料等方式，使这套丛书发挥更大的作用，继续为学术研究贡献力量。

编好这套丛书，一定会遇到不少困难，但我们相信，在学术

界、文博界和公私收藏机构与个人的大力支持下,这套有着悠久历史的基本文献丛书将会有更多更完备、精良的品种问世并传世。

中华书局编辑部

前　　言

赵钧《过来语》与张㭎《杜隐园日记》、刘绍宽《厚庄日记》是近代温州篇幅较大的三部日记，是研究清中期至民国时期浙南历史的重要地方文献。相对于史料留存较为丰富的清末光、宣期、民国时期，道、咸、同时期的温州史料极为缺乏，赵钧翔实的记载为研究这一时期地方历史提供了弥足珍贵的史料。周梦江曾将其中较有史料意义者整理成《赵钧〈过来语〉辑录》，发表于《近代史资料》（1979年第4期总41号，111—205页），并受到研究者重视。随着历史研究的深入，近年日益受到学术界的关注。

赵钧（1786—1866），字石渠，号定斋，瑞安人，庠生。著有《过来语》、《谭后录》等，“欲藉以验己学问，考功过，且以知处世之非易易”。《谭后录》辑自《过来语》。清末民国时，同乡张㭎、张慕騋父子曾借阅，据张慕騋民国二十七年《过来语钞》^①跋，《谭后录》不少条目不见于《过来语》，下卷个别条目有目无文，知“《过来语》所佚者尚多，即《谭后录》散失者亦当不在少数”。

现存《过来语》二十册，第十八册外，其馀均为清稿本。赵钧处馆馀暇，“将历年所记《过来语》稿，手自誊抄”。第十八册记同治三年、四年、五年间事，为稿本，文字潦草；第十九册亦记载同治三年、四

^① 张慕騋从赵钧《谭后录》手稿中摘抄一部分外，另从《过来语》中摘抄部分书眉自标“谈后录”三字及虽未标明而纪载内容显属“谈后”一类者，成《过来语钞》，并作跋文二篇，为了解赵钧生平及《过来语》留存情况提供了重要的信息。

年(部分)事,为清稿本,在眷写时内容微调。至于《过来语》的总册数,有三四十册和七十多册之说。张树《杜隐园日记》光绪二十五年七月三十日记载此书“自嘉庆丁卯年记起”,时闻其书“有三四十册”,正是赵钩曾孙赵德宽师从张树之时。据张慕骞为《过来语钞》所作跋文,两次提及册数,“闻家大人称早岁曾见《过来语》共四十册,今竟止此二十二册,犹连《谈后录》在内”,“《过来语》未分卷,不知原出确数多少,据戴君守雅谓闻之赵氏后人,共有七十馀册,今所见者止二十本,其末帙尚为《安居日记》”,并末附二十册的卷页表,与现存册页绝大部分一致,细节方面略有出入。赵氏后人所谓七十馀册,或为稿本、清稿本合计之总册数,张树所闻三四十册当为稿本或清稿本册数。

现存日记起道光六年(1826),迄同治五年(1866),末附《安居日记》一册,时间跨度四十年。无道光三十年,咸丰元年、二年、九年,同治二年日记。从现存《过来语》多处行文,不难发现此书确有散佚。咸丰三年二月日记“记庚戌《过来语》稿,可查稿”,咸丰八年八月记“连日翻阅旧订《过来语》甲申、乙酉后三四年间所记”,同治五年二月记“钱邑主灭旨征粮事,在同治元年,记癸亥《过来》册”,道光四年(甲申)、道光五年(乙酉)、道光三十年(庚戌)、同治二年(癸亥)确有日记。道光十七年赵钩言“余自壮岁以来,处馆于外,每日馆课毕,或读书,或听座客话,偶有感悟,辄便札记,此事亦大有益”,且生平处馆五十馀年,著述虽多,有《过来语》、《有济编》、《谭后录》、《补拙录》、《碎金》、《颐志集》、《定斋杂记》、《读书记》、《定斋吟草》等,“其它种种著述要多从《过来语》中蜕变来”(《〈过来语钞〉跋》),道光十四年日记摘录嘉庆十五年的日记已经“蠹蚀不可识认”,张树亦言嘉庆十二年(丁卯)有日记。毋庸置疑,嘉庆年间已开始记录,

且壮岁后处馆多馀暇,《过来语》的记录向来及时。嘉庆十二年(至少)至道光五年间,应有日记,张㭎所闻三四十册,并非虚言,或许在岁月的无情流转中,将近一半的篇幅早已悄无声息湮没在历史的浊流之中,如能保存,其史料价值更显珍贵。

作为日记体的《过来语》,赵钧长期处馆瑞安乡村各地,身为下层知识分子,其记载的内容相对生活化、平民化,“一无所讳,非以示人”,立场相对客观,主要涉及地方的吏治、粮价、灾异、兵事、交易、科举、饮食、习俗、社会风气、地方纷争、时人轶事、人口迁移、家族兴衰、公益事业等,为多方面研究地方近代史、社会生活史等提供了可靠而细致的史料,进而折射出中国近代沿海地区社会风貌的变迁,是对偏重宏观研究的中国近代史研究在微观史料方面的重要补充。兹举例说明《过来语》几点重要的史料价值。

道、咸、同年间自然灾害频繁,粮价上涨,民众遭受到严重的生存压力。这也奠定了该时期地方社会多灾多难、动荡不堪的基调。据对现存《过来语》灾异及粮价史料的爬梳,道、咸、同年间的粮价有三段典型的相对高位期(就整体趋势而言),分别为:道光十年至十四年,道光二十三年至二十九年,咸丰三年至同治三年。如道光十二年五六月,阴雨绵绵,邑中多疫病,八月大风雨,荡园所种木棉、番薯等都被淹没,稻子所收无几,闰九月雨雹如豆,十一月连日雨雪,苦寒不可当,冻死者所在多有。十三年六七月大风,早禾少收成,九月潮溢,田中多蟹,秋后多痧症,十二月大寒,多雨雪。十四年三月多雨而寒,谷种多烂,四月秧多被田蟹损坏,六月大水,兼多虫灾。十二年十月以后至十三年五月,谷价已达千八百。十四年正、二月二千,三月二千三四百,四月二千六七百,五月望后三千。以十四年的受灾情况为最严重,“大饥,饿莩处处有之。城间乞人饿死者,日

日有之。又大疫，无处无病人，死者甚多”。大风水、潮溢、寒潮、雨雪、疫病是现存起讫四十年日记里民众生存的自然环境的关键词，有灾之年占了二十几年，灾害频生，粮食短缺，粮价上涨，个别富户借机牟取暴利，官府催科政急，民众深受其害，饿死、冻死、病死者在在有之，即使素称富庶的村庄如屿头村，咸丰年间三百馀户中柴米不绝之家，不到十户。作为下层知识分子，赵钩生活清贫，深知疾苦，其笔下对灾异、粮价的记载异常详细，生动地展现了当时浙南民众的生存之艰。而瑞安作为当时温州的重要产粮区，“沿海一带潮湿之区，米谷难于久贮，又山多田少，民间鲜有盖藏。温州则全赖平阳、瑞安”（《世宗宪皇帝硃批谕旨》卷一七四之一三）^①。瑞安粮食丰歉、粮价的波动对浙南地区的影响可谓举足轻重。赵钩的这些记载为研究道、咸、同时期浙南地区的经济、社会生活提供了珍贵的史料。

在如此严酷的自然环境下，来自社会的压迫变本加厉。当时浙南地区的地租剥削率极高，每亩地租高达二百斤到三百斤，靠近河边的上等田，有时高达四百斤，约占全年收获量的百分之七十到八十，超过了全国的地租剥削率^②。除地租外，还有其他剥削方式。道光十二年闰九月赵钩记道：“贫民佃种租田，田好租轻者，尚少有所得，否则，通盘估算，徒自贱苦耳。其他私项陋习，更不可效。温郡近来多此习。此穷务农者不知。余闲时从中细计之，特为指出。贫民少资本者，不如别寻小经纪，用力谋生也。”重灾之下，贫民甚至需要贱价卖田，虽断定几年后可以赎回，只是条件极端苛刻。咸丰三年十

① 节录清雍正九年（1731）六月十九日浙江总督管巡府事李卫奏疏语。

② 周梦江，马允伦，蔡启东. 试论金钱会起义的原因[J]. 温州师专学报：社会科学版, 1980(01)

月记：“上年廿餘千一亩荡地田园，本秋只值七千。买主又扣垫札钱五百文，仲钱二百五十文，卖主只得实钱六千式百五十文。契连虚注价七千七百文，断定六年外取赎。札注明明年上季交上手租钱五百文，下季交上手租钱一千文。”在层层剥削中，贫民朝不保夕。咸丰四年七月虽然粮食丰收，但谷价大跌，赎回田地，谈何容易！咸丰五年十二月记：“吾瓯又连年灾荒，有田之家半价而售，甚有只得四分、三分之一者，窘急何如。”减价卖地的结果只能使富者益富，贫者益贫，土地兼并加剧，越来越集中于富户手中。以富户为代表的群体，从事典当和高利贷活动，进一步强化对贫民的剥削，据赵钧记载，“瓯俗典铺起息，比省会重三倍有馀”，且极为普遍。来自官方的赋役负担也进一步加重。鸦片战争后，清政府为了偿付战争赔款，田赋加征更为苛刻。道光二十四年十二月记县令赵景铭“无政不酷，视民如仇，事事令人欲哭。而催科政急，粮价更增，又其馀也。冬十一月，下乡亲征日，粮价新银一两价式千八百，新米一石价六千”，而据乡邻郁翁说，“二三十年前，邑人上控后，银价一两千五百，米价一石二千外”。即一两地丁银折价比战前增加将近一倍，一石漕米折价比战前增加两倍，田赋负担等于增加了一倍到两倍^①。咸丰四、五、六三年的田赋也非常高，处于太平天国运动如火如荼时期，清政府亟需军费。又恰逢灾害频发，赵钧感慨道“三四年来，质库往来如织，赎当者十不得一，百姓窘迫如何”。贫民在天灾面前自顾不暇，富户自然成为政府搜刮的重点对象，损失尤为严重。咸丰四年二月记“现在十室九空，朝廷又下捐输之诏，州县承上官意旨，只图取媚，不顾大体，时谓之勒捐。闻之惊骇。黄抚军宗汉严札州县，着其依限

^① 周梦江,马允伦,蔡启东.试论金钱会起义的原因[J].温州师专学报:社会科学版,1980(01)

照数,令各殷户赶紧捐纳,否则动用火签拘提如重犯”。鉴于当时已经“十室九空”,因此这里的殷户自然包含部分士绅。咸丰八年二月蔡小琴、叶玉璇等绅衿认为官府田粮银价一两折钱二千九百八十文太重,于是向县令请求恢复自封投柜旧例,虽减去三百,官府仍然是这场骚乱的获利者,而“贫户制于胥吏,实无多益”。

为了争取各自的生存空间和优势,处于优势的群体倾轧劣势的,劣势的惨遭剥削、又于无可奈何之际起而反抗,同一群体内部亦产生裂痕,浙南社会关系处于高度紧张中,主要表现为三类矛盾:官与民、绅;贫民与富户;上层士绅与下层士绅、有财无势的富户。官与民、绅的矛盾,可从官方的赋役负担加重中得到集中体现。贫民与富户的矛盾,是跟道、咸、同年间接连不断的自然灾害有直接的关联。对于大多数小农家庭来说,为了支付高额的地租、高利贷利息以及官方的田赋等,不得不出让粮食,在天灾频仍的道、咸、同时期,收成锐减,重压之下更加困苦不堪。道光十四年,官府本应早日出示减定粮价,却一味姑息,“使富者相时射利,贫者蓄怨日深”。田有饿莩,市有馀粮,富户乘机提高粮价,大发灾难财。饥荒往往逼迫贫民走上“不法之途”,劫粮事件时有发生。赵钧认为“非饥民好为乱,富者有以激之也;富民之贪欲无厌,刘邑尊有以养之也”。不少贫民贱卖土地,甚而脱离原来的宗法组织,成为流民。道、咸、同年间自然灾害的频繁与严重,折射出当时社会尤其是农村社会的动荡程度。上层士绅与下层士绅、有财无势的富户之间的矛盾,主要原因在于官府苛捐杂税重压下,贫民自身难保,官府将勒派纳捐的对象直指富户与士绅。上层士绅往往占据有利的地位。赵钧在咸丰四年里记载了姜、陈二姓富户被迫捐输一事,为了解当时的纳捐情况提供了绝佳的材料。瑞安主捐输事者为孙锵鸣、沈丹书,是上层士